

# Sifo semkhuhlane

Siswati

Lizinga

5



Theresa Segala



**Cinisekisa kutsi uyakwazi kufundza lamagama:  
COVID-19; i-Artemisia, imaski**

**Sifo semkhuhlane  
Siswati  
Lizinga 5**

ISBN: 978-1-77981-187-5

© 2023 Ulwazi Lwethu African Languages Literacy Project

Umbhali: Theresa Segala  
Umhumushi: Zandile Malaza  
Umdvwebi: Riaan Muller  
Sakhiwo: Rock Bottom Graphic & Design

Luhlelo lwekucala lwelushicilelo lwa-2023

# Sifo semkhuhlane



**Theresa Segala**



Mbuyane usebenta matima. Usebenta kusukela ekuseni kuze kube sebusuku. Nanome kumakhata, akagcoki timphahla letifutfumalako. Nyalo sewubambe umkhuhlane. Mkhuhlane lomubi. Ugula kakhulu.

Mbuyane ube semakhateni. Uyachucha futsi uyatsimula. Unefiva.

Mbuyane ugula kakhulu.



“Lomkhuwane uyingoti, utongibulala,” kusho Mbuyane. “Angikhanuki kudla. Angikhanuki lutfo. Emasotja ami emtimba abutsakatsaka.”





Indvodzana yakhe Mancoba ikhatsatekile. “Babe akadli futsi akalali. Uyaphendvuka,” kusho Mancoba. Mancoba wavuka ekuseni kakhulu, waya entsabeni. Wabuya nemutsi i-*Artemisia*. Utawunatsa yini Mbuyane? Mancoba wawubilisa, wanika babe wakhe. Mbuyane washaya inkomishi umutsi wacitseka.

“Babe, awufuni kuphola? Uwucitselani umutsi? Utawuphila njani?” kusho Mancoba.







Mancoba uhlala nababe wakhe losakhulile. Make wakhe usebenta emakhishini edolobheni abuye ekhaya kanye ngenyanga.

Mancoba washayela make wakhe lucingo mayelana nesimo lesisekhaya. Make wameluleka kutsi atsengele babe umutsi wemkhuhlane.

Mancoba wagijimela ekhemisi wabuya nemutsi wemkhuhlane.

Wanika babe, wanatsa walala.

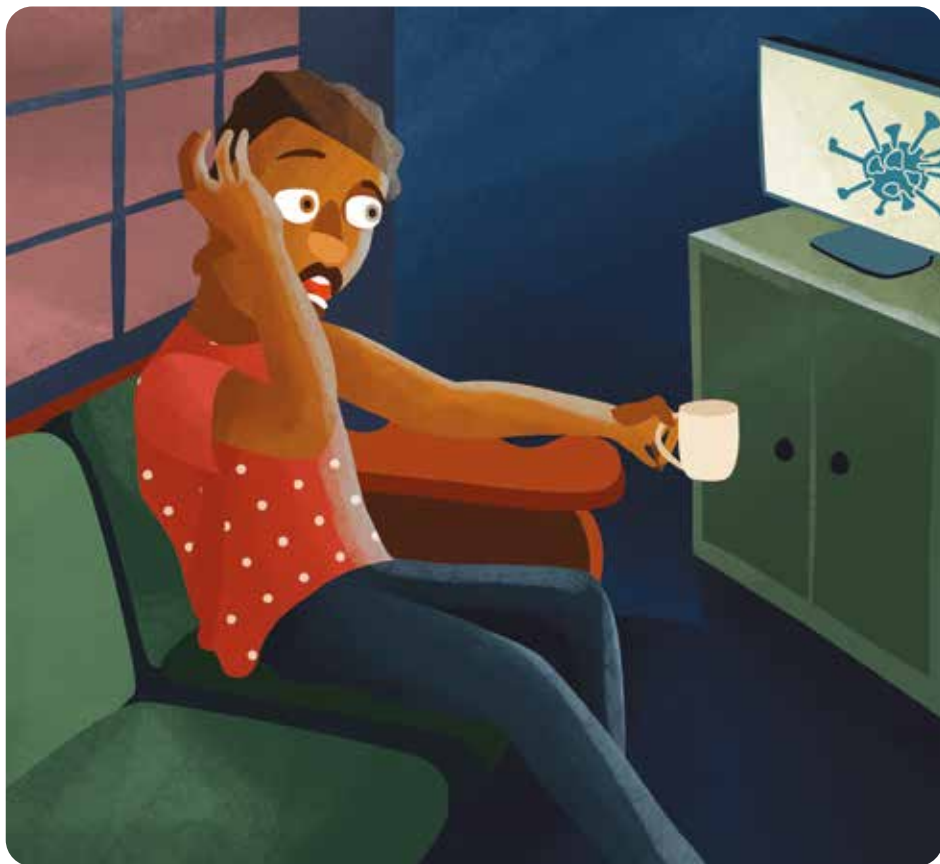




Mbuyane waphendvuka, libhodlela lemutsi lawa laphuka. “Maye! Libhodlela liphukile. Ngitawuphola njani? Lomutsi uyabita.”

“Babe, libhodlela liphukile umutsi wacitseka,” kusho Mancoba. “Awu! Ndvodzana yami, bekuyingoti,” kuphendvula umuntfu lomdzala abukeka akhatsatekile.





Ntsambama Mancoba wahlala endlini yekuphumula abukela mabonakhashane. Imicabango yakhe beyikhashane, acabanga ngekugula kwababe wakhe. Wanaka uma eva ngalesifo lesesabekako etindzabeni. Bakhuluma nge-*COVID-19* lebolele bantfu labanyenti emhlabeni. Watfuka.

Libhodlela lemutsi liphukile. Umkhuhlane  
sewungetelekile. Umtimba wonkhe waMbuyane  
ubuhlungu. Akasakhoni lutfo. Mancoba wacabanga  
ngalomkhuhlane loyingoti. “Nyalo ngikumikisa  
emfolamphilo bayokuhlola,” kusho Mancoba.  
Mbuyane ahlahle emehlo, wanikina inhloko watsi,  
“angiyi lapho.”





Ekuseni Mancoba waya etitolo ayotsenga liphephandzaba ngalokutayelekile. Ekhasini lekucala bekubhalwe i-*COVID-19* sifo lesesabekako, ngemagama lagcamile. Uma afika, wahlala phansi wafundza kahle lesihloko. Sachaza timphawu futsi basho kutsi kufanele bantfu bahlolwe.

Mancoba sewukhatsatekile. Waya ekamelweni lababe wakhe, wambuka alele embhedzeni angakhoni lutfo. Lomuntfu lomdzala uyatsimula uyakhwehlela lokungapheli. Watsatsa liphephandzaba walibeka phambi kwababe kute afundze. Mbuyane wafundza, wabuka indvodzana yakhe wase uyagucuka.







Mbuyane waphendvuka lilanga lonkhe. Mancoba ucela babe wakhe. “Ngiyacela babe, asiye emtfolamphilo. Ngiyakuncenga.” Mbuyane wabuka phansi.

Mancoba wasita babe wakhe kutsi asukume, baya emotweni wase uyashayela baya emtfolamphilo.

“Sitani, sitani!” kumemeta Mancoba. Bahlengikati baletsa situlo semasondvo. Bahamba naye egumbini lekuhlola.





Mbuyane wahlolwa ngudokotela. Mbuyane nendvodzana yakhe bahlololwa i-*COVID-19*. Bamnika umutsi batsi awunatse. Babuye bamnika nemjovo. Mbuyane walala.

## Bahlengikati bakhumbuta Mancoba ngokuphepha ngalesikhatsi se-*COVID-19*:

- Hlala ugeza tandla ngemanti nensipho.
- Naka libanga lokuchelelana.
- Faka imaski uma uya emphakatsini.
- Uma utsimula nome ukhwehlela, sebentisa liphepha lethishu lelilahlwako nome ukhwehlelele engcozeni yakho.





Umkhuhlane walapheka, Mbuyane wacala  
kukhanuka kudla. Sewuyakujabulela kudla.  
Akasaphendvuki agucuke. Mancoba nababe wakhe  
babuyela emfolamphilo kute batfole imiphumela  
ye-COVID-19. Ngenhlanhla, imiphumela beyimihle.  
Bativa bakhululekile.

Mbuyane naMancoba babonga dokotela nebahlengikati, babuyela ekhaya. Kusakela ngalelo lilanga, Mbuyane wacinisekisa kutsi ugcola afutfumale uma kumakhata. Abengafuni kubamba umkhuhlane futsi. Abehlala ageza tandla ngemanti nensipho. Ucinisekisa kutsi ufaka imaski kute ativikele ku-COVID-19 naleminywe imikhuhlane.





## Readers

### Lizinga 1-2

- Somiso
- Nunu naBobo
- Emawele lalusito
- Ngabe lingaphapha?
- Vala, vula, veta!
- Imbongolo yaGumbi
- Ingoka esibayeni!
- Khulile nekuhloba!
- Umlilo!
- Khabo nesiyoobi
- Basepulasini
- Buciko baLunga!
- Khosi umatasatasa!
- Fumani nembuti
- Asongeni emanti
- Shaka umangele!
- Bahlala bakanye!
- Ngabe babe utawubuya nini?
- Kahle, Bonkhe

### Lizinga 3

- Dvumile ulimele
- Bangani nanome kusiphi simo selitulu!
- Lijazi leligucukile
- Lirogo lelihle
- Angititsandzi tibhidvo!
- Khetsiwe lojabulile!
- Sihlutfu
- Lutsandvo lwemawele
- Emanti! Emanti!
- Sifo setingulube
- Bucili baCoco
- Kufundza ngeticoco
- Sifiso saNomadzili siyaphumelela
- Ticatfulo taTfobile letisha
- Sibhelani saKulani
- Emaandza aKuku lalahlekile
- Umushi wenkhosatane waLindo
- Umlimi Nhlonipho netingobiyane
- Balekelela mkhulu kuphola
- Umdoko lomnandzi
- Umdlali lobalulekile
- Sontfo ubamba sigebengu!
- Moli netichumane
- Sitjalo leselaphako
- Simangaliso senhlanyelo
- Umbono lomuhle waNhlakanipho
- Soweto
- Chawe angasisho sikhatsi
- Ibhola lelahlekile
- Kunambitsa kudla kwesiVenda
- Tipho
- Fani naKwikwi
- Ujakeni Magcoba?
- Imihambo nemasiko emaVenda
- Umdobi wetinhlanti

### Lizinga 4-5

- Tinyosi
- Ingwenya lenelunya
- Iringi yeligolide
- Nhlamulo uphetfwe sisu
- Bavakashela esichiwini
- Gcina utigcina aphilile!
- Busuku lobungalaleki
- Tinhlobo tetitfutsi
- Sicalo lesisha
- Kutiphindzisela kwetinkhabi
- Intfomatane lehlakaniphile
- Tinkhulu kimi!
- Bafana labahlakaniphile
- Sifo semkhuhlane
- Nomadlakadlaka lonesibindzi!
- Inkinga engadzeni yagogo
- Sicatfulo lesihle
- Liphupho laSiviwe

**ZENEX**  
FOUNDATION

**MOLTENO**  
INSTITUTE FOR LANGUAGE AND LITERACY  
EST. 1974



Ulwazi Lwethu yiphrojekthi yeZenex Foundation lechaswe ngetimali futsi lesungulwe kutfufukisa luchungechunge lwetincwadzi tekufundza tetilwimi tase-Afrika, letisemazingeni kanye netekutijabulisa, netinsita tekusekela bafundzisi. Lephrojekthi icondziswe ekufundziseni nasekusekeleni bafundzi labaseSigabeni Sabokhewane kute batfufukise kufundza nekuvisisa kwabo lulwimi lwasekhaya. Tincwadzi tekufundza tisingulwe ngetilwimi letisiphohlongo tase-Afrika ngekubambisana neMolteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, kanye neSaide. Tonkhe tinsita tentiwa njenge "Open Education Resources" (OER).

Please visit our website to download the full copy of this reader:  
[ulwazilwethu.org.za](http://ulwazilwethu.org.za)



Creative Commons Attribution-  
NonCommercial-NoDerivatives  
(CC BY-NC-ND) 4.0  
International Licence

Disclaimer: You are free to download and share this work as long as you attribute Zenex Foundation, but you may not change this work in any way or use it commercially.

